

COUNTY OF _____

MBUOX HIUV GORN ZANGC PAAIV MAIV PUIX DUQV ZIPV (NOTICE OF ADMINISTRATIVE DISQUALIFICATION)

Cuotv Sou Hnoi : _____
 Sou-gorn : _____
 Mbuox : _____

Hoc : _____
 Gong-mienh : _____
 Nyei Mbuox : _____

Hoc : _____

Douc Waac Finx : _____
 Deic Zepv : _____

(ZIPV FIENX MIENH)

Waac-naaic? Heuc lorz meih nyei Gong-Mienh.

Saengv Muangx Sic: Meih maiv haih nzaeng dingc daaih maiv puix duqv zipv nyei sic yiem saengv muangx sic wuov. Se gongrv meih hnamv daaih siang CalFresh leic dauh soux mouc bun ganh dauh biau v zong mienh se dornvc nor, meih haih tov mingh muangx sic. Naaiv zeiv sou nqa'haav maengx mbuox jienv yietc nyeic. Gauh camv nor dongh siang nyei soux mouc se maiv tiuv cuotv liuz muangx sic dingc daaih tiuv hngangv.

MAIV ZIC DUQV ZIPV NYEI SIC

Jiex mingh nyei sic dongh bun meih maiv zic duqv zipv CalFresh Program:

- Yiem saengv muangx sic wuov duqv dingc daaih gongrv meih baac-baac zoux dornvc program nyei leiz mi'aqv.
- Sic-dorngh duqv dingc daaih gongrv meih baac-baac dornvc program nyei leiz mi'aqv.
- Meih duqv njiec mbuox Disqualification Consent Agreement yiem _____ wuov hnoi.
- Meih duqv njiec mbuox Administrative Disqualification Hearing Waiver yiem _____ wuov hnoi.
- Meih maiv zic duqv zipv CalFresh Program yiem _____.

(DORNGX DAUH)

Duqv yienx cuotv gu'nguaaic naaiv deic sic daaih fungx bun meih mi'aqc. Se gongrv yiem saengv muangx sic wuov dingc daaih meih duqv baac-baac dornvc program nyei leiz nor, saengv (state) fai guoqc nyei hung-hjaa (federal government) corc haih dorh meih faaux sic-dornvc dingc zuiz nyei.

MAIV ZIC DUQV ZIPV DINGC ZUIZ NYEI JAVV

Maiv zic duqv zipv dingc zuiz nyei javv se 12 hlaax dongh dornvc da'yietv nzunc, 24 hlaax dongh dornvc da'nyeic nzunc, caux yietc liuz maiv zic duqv zipv aqv dongh dornvc da'faam nzunc. Ganh ca'lengc aengx maaih dingc zuiz se gongrv meih dornvc naaiv deic leiz:

- Se gongrv haaix norm sic-dorngh dingc daaih gongrv meih duqv zoux dornvc weic dorh CalFresh leic dauh mingh tiuv cong, yunh, fai dongh haih mbeux nyei ga'naaiv nor meih ziouc yietc liuz maiv zic duqv zipv dongh dornvc da'yietv nzunc wuov.
- Se gongrv duqv dingc daaih meih zoux dornvc weic dorh CalFresh leic dauh mingh tiuv maaih leiz hatc jienv nyei ndie (controlled substances) nor, nziex meih maiv zic duqv zipv 24 hlaax dongh dornvc da'yietv nzunc caux yietc liuz maiv zic duqv zipv dongh dornvc da'nyeic nzunc.
- Se gongrv duqv dingc daaih meih zoux dornvc weic duqv tiuv fai maaic \$500 fai gauh camv nyei CalFresh leic dauh nor, nziex meih yietc liuz maiv zic duqv zipv aqv.
- Se gongrv duqv dingc daaih meih dongh dangh nyei fungx bieqc gauh camv yietc zeiv tov nyei sou caux duqv longc jaav nyei mbuox fai jaav nyei deic zepv nor, nziex meih ziouc maiv zic duqv zipv 10 hnyangx.

Naaiv se dongh meih dornvc _____ nzunc, hngangv naaic bun cing:

- Meih maiv haih duqv zipv CalFresh leic dauh _____ hlaax, yiem _____ mingh taux _____.
- Meih se yietc liuz maiv zic duqv zipv CalFresh Program, jiex gorn yiem _____.

Leiz: Naaiv deic leiz paanx taux. Meih haih dimv mangc taux yiem meih nyei wangc siangx gong-dornvc: MPP Sections 20-300.221(c), 20-300.3, 22-003.11, 63-804.1, 63-805.1.

MAIV ZIC DUQV ZIPV NYEI ZIANGH HOC NZENGVC

- Se gongrv meih maiv zic duqv zipv 12 fai 24 hlaax nyieqc mv baac corc yiem jienv duqv CalFresh nyei biau v zong nor, taux dongh gu'nguaaic fiev jienv nzengc ziangh hoc liuz jiex mingh wuov hlaax meih horpc zoux wuov aengx jiex gorn duqv zipv CalFresh mingh aqv. Se gongrv maiv zeiz hngangv naaiv nor, meih oix zuqc heuc lorz meih nyei gong-mienh fai fungx nzuonx dongh jau jienv nyei formh wuov.
- Se gongrv meih yiem zuqc siang CalFresh nyei biau v zong nor, zuov taux fiev jienv gu'nguaaic nzengc ziangh hoc wuov hnoi liuz, meih oix zuqc zoux sou tov tipv meih nyei mbuox bieqc naaic norm biau v zong. Meih fai maaih leiz div meih nyei mienh maaih leiz fiouh formh weic tov CalFresh daaih dorh mingh cunv, fungx ganh fienv, fax, email, fai gan dienx (electronic transmission) fai bieqc on-line mingh fioux formh bun taux nquenc wangc siangx gorn yiem: <http://www.benefitscal.org/BenefitsPortal/Landing.html>.
- Se gongrv meih maiv zeiz yiem zuqc duqv zipv CalFresh nyei biau v zong nor, taux meih maiv zic duqv zipv nyei ziangh hoc nzengc wuov meih oix zuqc ganh zoux sou tov nzunc CalFresh. Meih fai maaih leiz div meih nyei mienh maaih leiz fiouh formh weic tov CalFresh daaih dorh mingh cunv, fungx ganh fienv, fax, email, fai gan dienx (electronic transmission) fai bieqc on-line mingh fioux formh bun taux nquenc wangc siangx gorn yiem: <http://www.benefitscal.org/BenefitsPortal/Landing.html>.
- Meih haih fungx nzuonx dongh jiex mingh wuov minc sou weic tov aengx duqv zipv CalFresh daaux nqaang.
- Se gongrv meih yietc liuz maiv zic duqv zipv CalFresh program nor, meih maiv haih aengx duqv CalFresh daaux nqaang aqv.

MBUOX HIUV BUN TAUX GANH DAUH MIENH YIEM MEIH NYEI BIAUV ZONG

- Weic laaix _____ maiv zic duqv zipv CalFresh Program:
 - Meih nyei CalFresh leic dauh dongh duqv \$ _____ tiuv daaih duqv \$ _____ yiem naaiv hnoi jiex gorn mingh _____.
 - Mv baac weic laaix meih duqv zunh tong gongrv maaih dornvc tiuv, liuz meih nyei CalFresh leic dauh yaac tiuv aqv. Dongh jau jienv nyei Mbuox Hiuv Tiuv (Notice of Change) nyei fienv mbuox jienv meih oix duqv nyei soux mouc.
 - Meih nyei CalFresh leic dauh dingh maiv duqv aqv yiem naaiv hnoi mingh _____. Weic laaix maaih naaiv kang maiv zic duqv zipv nyei javv, meih duqv bieqc nyei nyaanh se camv jiex ndaangc mi'aqv. Zuov taux maiv zic duqv zipv nyei ziangh hoc jiex liuz fai se gongrv meih maaih haaix nyungc tiuv nor meih aengx haih zoux sou tov duqv nyei.
 - Meih zengx sou (certification) duqv zipv nyei ziangh hoc nzengc mi'aqv. Meih haaix zanc aengx zoux sou tov yaac duqv nyei. Meih nyei CalFresh leic dauh nziex haih tiuv weic laaix _____ se maiv zic duqv zipv mi'aqv.

PORV MENGH WAAC:

MEIH NYEI SIC-HAIZNYEI LEIZ

Meih maaih leiz tov sic-haizse gorngv meih maiv kangv ei naaiv kang nquenc nyei dongz gong sic. Meih maaih 90 hnoi tov sic-haizduqv hngangv. 90 hnoi se jiez gorn yiem dongh nquenc bun fai fungx fienv bun jienv meih nqaang-haav wuov hnoi. Se gorngv meih maaih kuv sic gorngv weic haaix diuc meih yoc maiv haih tov sic-haiz ndaangc 90 hnoi gu'nyuoz nor, meih haih fiev sou tov sic-haizduqv nyei, sic-haiz nyei javv se haih dunn hnoi bun meih nyei.

Se gorngv meih tov sic-haizndaangcnyaanh zuoqc, zorc baengc beu-ciouv, Nyanc Hopv Piux (Laangh Ziqc Piux), fai goux fu'jueiv nyaanh dongz gong ziangh hoc nor:

- Meih nyei nyaanh zuoqc faizorc baengc beu-ciouvse yiem jienv hngangv loz dongh meih zuov jienv sic-haiz wuov zanc.
- Meih nyei goux fu'jueiv nyaanh nziex yiem jienv fih hngangv dongh meih zuov jienv sic-haiz wuov zanc.
- Meih nyei Nyanc Hopv Piux(Laangh Ziqc Piux)yiem jienv fih hngangv nyei taux sic-haizfai ziangh hoc jomc, haaix diuc gauh nziouv nor ei wuov diuc.

Se gorngv sic-haizbun-paav gorngv yie mbuo zuqc nor, meih qiex yie mbuo weic meih zipv duqv camv jix ndaangc mingh nyei nyaanh zuoqc, Nyanc Hopv Piux (Laangh Ziqc Piux)fai goux fu'jueiv nyaanh. Oix bun yie mbuo zanc zuqc fai dingh meih nyei leic dauh ndaangc sic-haiznor, guetv jienv ga'ndiev naaiv oc:

- Aeqc, zanc fai dingh: Nyaanh Zuoqc, (Cash Aid)
- Nyanc Hopv Piux (Laangh Ziqc Piux), CalFresh (Food Stamps)
- Goux fu'jueiv nyaanh, (Child Care)

Dongh meih zuov sic-haiznyei bun-paav weic:

Wangc^Siangx mingh Gong:

Meih maiv zuqc zoux naaiv deix gong-bou.

Meih nziex haih duqv zipv goux fu'jueiv nyaanh funx zoux gong nyei siccaux sic daauh ei nquenc laengz bun ndaangc naaiv zeiv mbuox mengh fienv wuov.

Se gorngv yie mbuo mbuox meih gorngv meih nyei ga'hlen nzie taux nyei nyaanh oix dingh nor, meih joc maiv aengx duqv nyaanh aqv, maiv gunv gorngv meih mingh zoux gong nyei gong-bou.

Se gorngv yie mbuo mbuox meih gorngv yie mbuo oix bun meih nyei ga'hlen nyei nziex goux nyaanh nor,meih joc duqv naaic norm bouc-soux caux yaac ei yie mbuo mbuox meih yiem naaiv zeiv mbuox mengh fienv aqv.

- Oix duqv ga'hlen nyei nzie goux nyaanh nor,meih aqv zuqc mingh zoux dongh nquenc mbuox meih mingh nyei gong-bou.
- Se gorngvnquenc bun ga'hlen nyei nziex goux nyaanh meih maiv gaux dongh meih zuov sic-haiz wuov zanc nor,meih haih dingh maiv mingh zoux naaic deix gong-bou duqv nyei.

Cal-Learn - Kaau-Hoqc:

- Meih maiv haih mingh doqc Kaau-Hoqc Gong-Kinv se gorngv yie mbuo mbuox meih gorngvyie mbuo maiv haih tengx meih.
- Yie mbuo kungx bun nyaanh funx Kaau-Hoqc nyei nzie-goux sic ei nqoi nzuih mingh wuov deix hngangv.

GA'HLEN MBUOX HIUV FIENV

Medi-Cal Beu-Ciouv naamh nyouz: Naaiv kang dongz gong sic nyei mbuox mengh fienv nziex haih dingh maiv bun meih duqv zipv nzie taux meih nyei sic yiem zorc baengc beu-ciouv daaih.Meih haih heuc lorz meih nyei nziex goux naamh nyouz gorn se gorngv meih maaih waac naaic nor.

Fu'jueiv caux/fai Nzie Zorc Baengc Jauv: Buonv-deic nyei Nzie Fu'jueiv Gorn oix baeqc tengx siou nzie nyei nyaanh se gorngv meih maiv duqv zipv nyaanh zuoqc. Se gorngv ih zanc ninh mbuo siou nzie-goux nyaanh bun meih nor, ninh mbuo oix siou borqv jienv mingh cuotv liuz meih fiev fienv mbuox liuz ninh mbuo. Ninh mbuo oix fungx siou daaih nyei nyaanh bun meih, mv baac siou jienv dongh qiex zuqc nquenc jix ziangh hoc mingh nyei nyaanh.

Hmuangv Doic Za'eix: Meih nyei wangc^siangx sou-dornghoix bun mbuox hiuv fienv meih se gorngv meih tov.

Sic-haiz Sou-Hormh: Se gorngv meih tov norm sic-haiz, Saengv zaanvc nyei Sic-haiz Nquencxoi leipc zam sou-hormh bun meih. Meih maaih leiz buate naaiv zam sou-hormhndaangc meih nyei sic-haiz caux yaac duqv yietc yienx nquenc fiev daaih gorngv ninh mbuo ei haaix norm weic tengx meih aengx zuqc yaac l norm leiz-baax ndaangc sic-haiz. Saengv nziex haih bun meih nyei sic-haiz sou-hormh wuov Wangc^siangx Nzaengx caux Meiv Guoqv nyei Goux Heng^wangc Nzaengx caux Nzie Baamh Mienh caux Gaeng-Zuangx Nzaengx. (W&I Code Sections 10850 and 10950.)

TOV NORM SIC-HAIZ:

- **Dinh junh naaiv minc.**
- Aamx yietc yienx nza'hmien maengx caux nqaang-haav naaiv minc zoux meih nyei sou-siou.

Se gorngv meih tov nor,meih nyei goux sou-gorn mienh oix bun yietc yienx naaiv minc sou meih.

- **Fungx fai dorh naaiv minc sou mingh bun:**

FAI

- **Baeqc heuc mingh:1-800-952-5253 fai weic sic-haiz fai m'normh ndung longc TDD nor heuc lorz, 1-800-952-8349.**

Tov Tengx Nor: Meih haih tov hiuv taux meih nyei sic-haiz leizfai tov fungx mingh horpc leiz nzie nyei gorn nyei saengv zaangc baeqc heuc dinc waac hoc-maaz faaux jienv gu'nguaaic naaiv. Meih haih baeqc duqv horpc leiz tengx yiem meih nyei buonv-deic nyei horpc leiz gorn fai wangc^siangx leiz sou-dorngv nyei.

ISe gorngv meih maiv oix ndoqc ndoqc nyei mingh sic-haiz wuov nor,meih haih dorh dauh a'nziaauc doic fai dauh baav mienh caux meih mingh nyei.

TOV SIC-HAIZ

Yie oix duqv norm sic-haizweic yietc diuc Wangc^siangx nyei sicyiem _____ Nquenc paanx taux yie nyei:

- Nyaanh Zuoqc, (Cash Aid)
- Nyanc Hopv Piux (Laangh Ziqc Piux), CalFresh (Food Stamps)
- Medi-Cal Beu-Ciouv
- Ga'hlen (houz) _____

WEIC NAAIV: _____

- Se gorngv meih qiex dorngx fiev gauh camv naaiv nor, getv jienv naaiv caux tim yietc minc oc.**
- Yie qiex zuqc saengv baeqc bun dauh faan waac mienh yie maiv zuqc cuotv nyaanh wuov nyungc.(Cien-ceqv fai a'nziaauc doic se maiv bun tengx meih faan waac yiem sic-haiz oc.)

Yie nyei waac fai fingx-waac se: _____

DONGH MAIV DUQV LEIC DAUH WUOV DAUH MIENH NYEI MBUOX, ZUQC TIUV FAI DINGH

| | |
|-----------------|--------------------|
| CUOTV SEIX HNOI | DINC WAAC HOC-MAAZ |
|-----------------|--------------------|

| | |
|-----------|--|
| DEIC-ZEPV | |
|-----------|--|

| | | |
|------|--------|----------|
| FOUV | SAENGV | ZIP CODE |
|------|--------|----------|

| | |
|------------|------|
| MBUOX-LOUC | HNOI |
|------------|------|

| | |
|--|--------------------|
| DINH NAAIV ZEIV SOU-QORNG WUOV DAUH MIENH NYEI MBUOX | DINC WAAC HOZ-MAAZ |
|--|--------------------|

- Yie oix ga'ndiev naaiv dauh mienh div yie yiem naaiv kang sic-haiz. Yie nqoi nzuih bun naaiv dauh mienh mangc yie nyei sou-nyouz faimingh sic-haiz div yie. (Naaiv dauh mienh haih zouxduqv a'nziaauc doic fai cien-ceqv, mv baac maiv bun tengx meih faan waac.)**

| | |
|-------|--------------------|
| MBUOX | DINC WAAC HOC-MAAZ |
|-------|--------------------|

| | |
|-----------|--|
| DEIC-ZEPV | |
|-----------|--|

| | | |
|------|--------|----------|
| FOUV | SAENGV | ZIP CODE |
|------|--------|----------|